

LAKELAND ARC[®]4KIT

Model:
ARC[®] 4G

Instructions for Use

The ARC 4G glove is manufactured by and on behalf of:

Corporate Address:
Lakeland Fire + Safety, 1525
Perimeter Parkway, Suite 325,
Huntsville, Alabama 35806,
USA.

EU Authorised Representative:
LHD Group Deutschland
GmbH, Herseler Str. 20-24,
50389 Wesseling, Germany.


Manufacturer:
Lakeland Fire + Safety
Leltex House, Longley Lane,
Manchester, M22 4SY, UK

Module D CE Certification:
CE 2895 Shirley Technologies
Europe Limited. Sky
Business Centres, Unit 21
Block 1 Port Tunnel Business
Park, Clonsaugh Business
and Technology Park Dublin,
Ireland / AB0338 BTTG
Unit 6, Wheel Forge Way,
Trafford Park, Manchester,
M17 1EH, UK.

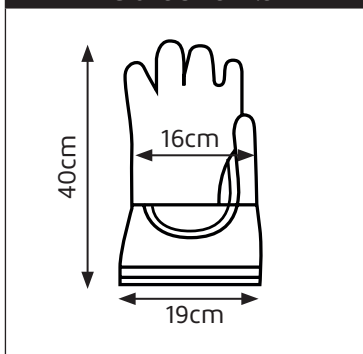
Module B/22 Certification:
CE 2777 Shirley Technologies
Europe Limited. Sky
Business Centres, Unit 21
Block 1 Port Tunnel Business
Park, Clonsaugh Business
and Technology Park Dublin,
Ireland / AB0338 BTTG
Unit 6, Wheel Forge Way,
Trafford Park, Manchester,
M17 1EH, UK.

Glove Certification

EN 407:2020 Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire)

	Limited flame spread	4 of 4
	Contact heat	NT
	Convective heat	NT
	Radiant heat	NT
	Small molten metal splashes	NT
	Large molten metal splashes	NT

Glove Size 12.5



Scan to download EU Declaration of Conformity for
Lakeland products:

or use URL below:
<https://www.lakeland.com/declaration-of-conformity/>

LAKELAND
FIRE + SAFETY

Instructions for Use- ARC®4Kit - ARC 4G **GB**

Protective clothing meeting the requirements of PPE Regulation 2016/425 and PPE Regulation (EU) 2016/425 as retained in UK Law and amended and EN ISO 13688:2013 and manufactured under ISO 9001 requirements.

Glove certification: EN 407:2004 Heat protection - Limited flame spread

Warnings: In the event of molten metal splash, the user shall leave the workplace and immediately remove the glove, in the event of molten metal splash the glove may not eliminate risk of burn. Maximum use up to 100 °C. Only parts of the hand covered by the glove are protected.

Product Identification: The glove is designated as ARC 4G and is identified under this product code for all certification and compliance purposes.

Size Range: This glove is designated as Size 12.5 and meets the minimum length requirements for protection against molten metal under EN 407:2020.

Intended Use and Standards: This glove is intended for hand protection against mechanical and thermal risks in industrial environments.

It is certified under:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (General Requirements for Gloves),
- **EN 407:2020** (Protective gloves against thermal risks such as heat and molten metal).

Pictograms and Performance Levels The glove has been tested and certified with the following performance levels:

• **EN 407:2020: 4XX, XXX** An explanation of these levels and corresponding pictograms is provided in the table "Glove Certification".

Limitations of Protection: These gloves are designed to protect only the hand and wrist areas as covered by the glove. **They do not protect other exposed areas of the body.** The glove may not offer protection beyond the tested hazards.

Warnings and Use Limitations: The overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. **Do not use near moving parts or rotating machinery** to avoid entanglement risks.

EN 407 Specific Requirements: These user instructions comply with **EN ISO 21420:2020**, including provisions for sizing, care, and storage.

- Area of Protection:** The ARC 4G glove is designed to protect the hand and wrist.
- Flame Protection Declaration:** This glove is tested for flame protection as indicated in the performance levels.
- Multi-layer Gloves:** This glove is a multi-layer product, and the performance levels reflect the complete glove. The performance of individual layers may differ.

Use in Dry Conditions Only: These gloves are **only suitable for dry conditions**. Use in wet environments may reduce protection. **Not for domestic use.**

Storage and Care Instructions: Store in a **cool, dry place away from direct sunlight and heat sources**. Avoid contact with chemicals. Inspect before each use for holes, tears, or other damage – **do not use damaged gloves**.

Obsolescence and Shelf-Life: The performance of the glove may degrade over time depending on storage conditions. **Inspect gloves before use**, especially if stored for long periods. Recommended shelf-life is **10 years from the date of manufacture**.

Donning, Doffing, and Use: Ensure hands are clean and dry before donning. After use, remove gloves carefully to avoid contact with hazardous materials on the glove surface. If worn in combination with other PPE, check for compatibility.

Cleaning and Maintenance: These gloves are **not designed for cleaning**. Wipe clean with damp cloth.

Electrostatic Properties: This glove is **not tested for electrostatic properties**.

Transport and Packaging: The gloves are supplied in **plastic poly bags within sealed cardboard boxes**, suitable for transport and storage without degradation of the glove material.

Substances and Allergens: Upon request, a list of known

allergenic substances used in production can be supplied.

Note: These gloves do not contain natural rubber latex.

Mode d'emploi - ARC®4Kit - ARC 4G **FR**

Vêtements de protection conformes aux exigences du règlement EPI 2016/425 et du règlement EPI (UE) 2016/425 tels que repris dans la législation britannique, modifiés et fabriqués selon les exigences de la norme ISO 9001.

Certification des gants

EN 407:2004 Protection thermique - Propagation limitée des flammes

Avertissements : En cas d'éclaboussures de métal en fusion, l'utilisateur doit quitter le lieu de travail et retirer immédiatement le gant, dans le cas où. En cas d'éclaboussures de métal en fusion, le gant peut ne pas éliminer le risque de brûlure. Utilisation maximale jusqu'à 100 °C. Seules les parties de la main couvertes par le gant sont protégées.

Identification du produit: Le gant est désigné sous le nom ARC 4G et est identifié sous ce code produit à toutes fins de certification et de conformité.

Gamme de tailles: Ce gant est classé taille 12.5 et répond aux exigences minimales de longueur pour la protection contre les métaux en fusion selon la norme EN 407:2020.

Utilisation prévue et normes: Ce gant est destiné à la protection des mains contre les risques mécaniques et thermiques dans les environnements industriels. Il est certifié selon les normes suivantes:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Exigences générales pour les gants),
- EN 407:2020 (Gants de protection contre les risques thermiques tels que la chaleur et les métaux en fusion).

Pictogrammes et niveaux de performance: Le gant a été testé et certifié avec les niveaux de performance suivants :

• **EN 407:2020 : 4XXXXX,**

Une explication de ces niveaux et des pictogrammes correspondants est fournie dans le tableau « Certification des gants » ci-dessus.

Limites de protection: Ces gants sont conçus pour protéger uniquement les zones de la main et du poignet couvertes par le gant. **Ils ne protègent pas les autres zones exposées du corps.** Le gant peut ne pas offrir de protection au-delà des risques testés.

Avertissements et limitations d'utilisation: La classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche extérieure.

Ne pas utiliser à proximité de pièces mobiles ou de machines rotatives afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement.

Exigences spécifiques de la norme EN 407

Ces instructions d'utilisation sont conformes à la norme EN ISO 21420:2020, y compris les dispositions relatives à la taille, à l'entretien et au stockage.

a) Zone de protection : Le gant ARC 4G est conçu pour protéger la main et le poignet.

b) Déclaration de protection contre les flammes : Ce gant a été testé pour sa protection contre les flammes, comme indiqué dans les niveaux de performance.

d) Gants multicouches : Ce gant est un produit multicouche et les niveaux de performance reflètent les performances du gant dans son ensemble. Les performances des couches individuelles peuvent varier.

Utilisation dans des conditions sèches uniquement :

Ces gants ne conviennent qu'à une utilisation dans des conditions sèches. L'utilisation dans des environnements humides peut réduire la protection.

Ne pas utiliser à des fins domestiques. Instructions de stockage et d'entretien

Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Éviter tout contact avec des produits chimiques. Vérifier avant chaque utilisation qu'il n'y a pas de trous, de déchirures ou d'autres dommages – **ne pas utiliser de gants endommagés**.

Obsolescence et durée de conservation: Les performances du gant peuvent se dégrader avec le temps en fonction des conditions de stockage. Inspectez les gants avant utilisation, en particulier s'ils ont été stockés pendant une longue période. La durée de conservation recommandée est de 10 ans à compter de la date de fabrication.

Enfilage, retrait et utilisation: Assurez-vous que vos mains sont propres et sèches avant de les enfiler. Après utilisation, retirez les gants avec précaution afin d'éviter tout contact avec les matières dangereuses présentes à leur surface. Si vous les portez avec d'autres EPI, vérifiez leur compatibilité.

Nettoyage et entretien: Ces gants ne sont pas conçus pour être nettoyés. Essayez-les avec un chiffon humide.

Propriétés électrostatiques: Les propriétés électrostatiques de ces gants n'ont pas été testées.

Transport et emballage: Les gants sont fournis dans des sachets en plastique à l'intérieur de boîtes en carton scellées, adaptées au transport et au stockage sans dégradation du matériau des gants.

Substances et allergènes: Sur demande, une liste des substances allergènes connues utilisées dans la production peut être fournie.
Remarque : ces gants ne contiennent pas de latex de caoutchouc naturel.

Gebrauchsanweisung - ARC®4Kit - ARC 4G **DE**

Schutzkleidung, die den Anforderungen der PSA-Verordnung 2016/425 und der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 entspricht, wie sie im britischen Recht beibehalten und gemäß den Anforderungen der ISO 9001 geändert und hergestellt wurde.

Handschuzertifizierung

EN 407:2004 Hitzeschutz – Begrenzte Flammenausbreitung

Warnhinweise: Bei Spritzern von geschmolzenem Metall muss der

Warnhinweise: Bei Spritzern von geschmolzenem Metall muss der Benutzer den Arbeitsplatz verlassen und den Handschuh sofort ausziehen, falls Bei Spritzern von geschmolzenem Metall kann der Handschuh das Verbrennungsrisiko nicht vollständig ausschließen. Maximale Verwendung bis zu 100 °C. Nur die vom Handschuh bedeckten Teile der Hand sind geschützt.

Produktidentifikation: Der Handschuh trägt die Bezeichnung ARC 4G und wird für alle Zertifizierungs- und Konformitätszwecke unter dieser Produktnummer identifiziert.

Größenauswahl: Dieser Handschuh hat die Größe 12.5 und erfüllt die Mindestanforderungen an die Länge für den Schutz vor geschmolzenem Metall gemäß EN 407:2020.

Verwendungszweck und Normen: Dieser Handschuh ist für den Schutz der Hände vor mechanischen und thermischen Risiken in industriellen Umgebungen vorgesehen. Er ist zertifiziert nach:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Allgemeine Anforderungen an Handschuhe),
- EN 407:2020 (Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken wie Hitze und geschmolzenes Metall).

Piktogramme und Leistungsstufen: Der Handschuh wurde getestet und mit den folgenden Leistungsstufen zertifiziert:

• EN 407:2020: 4XXXXX

Eine Erläuterung dieser Stufen und der entsprechenden Piktogramme finden Sie in der Tabelle „Handschuzertifizierung“ oben.

Einschränkungen des Schutzes Diese Handschuhe sind nur zum Schutz der von ihnen bedeckten Hand- und Handgelenkbereiche konzipiert. Sie schützen keine anderen ungeschützten Körperteile. Der Handschuh bietet möglicherweise keinen Schutz über die getesteten Gefahren hinaus.

Warnhinweise und Einsatzbeschränkungen: Die

Gesamtklassifizierung spiegelt nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Nicht in der Nähe von beweglichen Teilen oder rotierenden Maschinen verwenden, um Verwicklungsrisiken zu vermeiden.

EN 407 Spezifische Anforderungen: Diese Gebrauchsanweisung entspricht der Norm EN ISO 21420:2020, einschließlich der Bestimmungen zu Größen, Pflege und Lagerung.

a) Schutzbereich: Der Handschuh ARC 4G ist zum Schutz der Hand und des Handgelenks konzipiert.

b) Flammschutzdeklaration: Dieser Handschuh wurde gemäß den Leistungsstufen auf Flammschutz getestet.

d) Mehrschichtige Handschuhe: Dieser Handschuh ist ein mehrlagiges Produkt, und die Leistungsstufen beziehen sich auf den gesamten Handschuh. Die Leistung der einzelnen Lagen kann variieren.

Lagerungs- und Pflegehinweise: An einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und fern von Wärmequellen lagern. Kontakt mit Chemikalien vermeiden. Vor jedem Gebrauch auf Löcher, Risse oder andere Beschädigungen überprüfen – beschädigte Handschuhe nicht verwenden.

Verfallsdatum und Haltbarkeit: Die Leistungsfähigkeit des Handschuhs kann sich je nach Lagerbedingungen mit der Zeit verschlechtern. Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch, insbesondere wenn sie über einen längeren Zeitraum gelagert wurden. Die empfohlene Haltbarkeit beträgt **10 Jahre ab Herstellungsdatum**. Anlegen, Ausziehen und Verwendung: Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände sauber und trocken sind, bevor

Sie die Handschuhe anziehen. Entfernen Sie die Handschuhe nach Gebrauch vorsichtig, um den Kontakt mit gefährlichen Stoffen auf der Handschuhoberfläche zu vermeiden. Wenn Sie die Handschuhe in Kombination mit anderer PSA tragen, überprüfen Sie die Kompatibilität.

Reinigung und Pflege: Diese Handschuhe sind nicht für die Reinigung vorgesehen. Mit einem feuchten Tuch abwischen.

Elektrostatische Eigenschaften: Dieser Handschuh wurde nicht auf elektrostatische Eigenschaften getestet.
Transport und Verpackung: Die Handschuhe werden in Plastikbeuteln in versiegelten Kartons geliefert, die für den Transport und die Lagerung ohne Beschädigung des Handschuhmaterials geeignet sind.

Substanzen und Allergene: Auf Anfrage kann eine Liste der bekannten allergenen Substanzen, die bei der Herstellung verwendet werden, zur Verfügung gestellt werden.

Hinweis: Diese Handschuhe enthalten kein Naturkautschuklatex.

Istruzioni per l'uso-ARC®4Kit - ARC 4G **IT**

Indumenti protettivi conformi ai requisiti del Regolamento DPI 2016/425 e del Regolamento DPI (UE) 2016/425, come riportato nella legislazione del Regno Unito, modificati e prodotti in conformità ai requisiti ISO 9001.

Certificazione dei guanti

EN 407:2004 Protezione dal calore - Diffusione limitata della fiamma

Avvertenze: in caso di schizzi di metallo fuso, l'utente deve abbandonare il luogo di lavoro e rimuovere immediatamente il guanto, nel caso in cui in caso di schizzi di metallo fuso, il guanto potrebbe non eliminare il rischio di ustioni. Utilizzo massimo fino a 100 °C. Solo le parti della mano coperte dal guanto sono protette.

Identificazione del prodotto: Il guanto è designato come ARC 4G ed è identificato con questo codice prodotto a tutti gli effetti di certificazione e conformità.

Gamma di taglie: Questo guanto è classificato come taglia 12.5 e soddisfa i requisiti minimi di lunghezza per la protezione contro il metallo fuso secondo la norma EN 407:2020.

Uso previsto e norme: Questo guanto è destinato alla protezione delle mani dai rischi meccanici e termici in ambienti industriali. È certificato secondo:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Requisiti generali per i guanti),
- EN 407:2020 (Guanti di protezione contro i rischi termici quali calore e metalli fusi).

Pittogrammi e livelli di prestazione: Il guanto è stato testato e certificato con i seguenti livelli di prestazione:

• EN 407:2020: 4XXXXX

Una spiegazione di questi livelli e dei corrispondenti pittogrammi è fornita nella tabella "Certificazione dei guanti" sopra riportata.

Limiti di protezione

Questi guanti sono progettati per proteggere solo le aree della mano e del polso coperte dal guanto. **Non proteggono altre aree esposte del corpo.** Il guanto potrebbe non offrire protezione oltre i rischi testati.

Avvertenze e limitazioni d'uso: La classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. Non utilizzare in prossimità di parti in movimento o macchinari rotanti per evitare rischi di intrappolamento. **Requisiti specifici EN 407:**

Le presenti istruzioni per l'uso sono conformi alla norma EN ISO 21420:2020, comprese le disposizioni relative alle taglie, alla cura e alla conservazione.

a) Area di protezione: Il guanto ARC 4G è progettato per proteggere la mano e il polso.

b) Dichiarazione di protezione dalle fiamme: Questo guanto è stato testato per la protezione dalle fiamme come indicato nei livelli di prestazione.

d) Guanti multistrato: Questo guanto è un prodotto multistrato e i livelli di prestazione si riferiscono al guanto completo. Le prestazioni dei singoli strati possono variare.

Utilizzare solo in condizioni asciutte: Questi guanti sono adatti solo per condizioni asciutte. L'uso in ambienti umidi può ridurre la protezione.

Non adatti all'uso domestico

Istruzioni per la conservazione e la cura: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore. Evitare il contatto con sostanze chimiche. Controllare prima di ogni utilizzo che non siano presenti fori, strappi o altri danni: non utilizzare guanti danneggiati.

Obsolescenza e durata di conservazione: Le prestazioni del guanto possono deteriorarsi nel tempo a seconda delle condizioni

di conservación. Inspeccionar los guantes prima dell'uso, soprattutto se conservati per lunghi periodi. La durata di conservazione raccomandata è di 10 anni dalla data di produzione.

Indossare, togliere e utilizzare: Assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossarli. Dopo l'uso, rimuovere i guanti con cautela per evitare il contatto con materiali pericolosi presenti sulla superficie dei guanti. Se indossati in combinazione con altri DPI, verificarne la compatibilità.

Pulizia e manutenzione: Questi guanti non sono progettati per la pulizia. Pulire con un panno umido.

Proprietà elettrostatiche: Questo guanto non è stato testato per le proprietà elettrostatiche.

Trasporto e imballaggio: I guanti sono forniti in sacchetti di plastica all'interno di scatole di cartone sigillate, adatte al trasporto e allo stoccaggio senza deterioramento del materiale dei guanti.

Sostanze e allergeni: Su richiesta, è possibile fornire un elenco delle sostanze allergeniche note utilizzate nella produzione.

Nota: questi guanti non contengono lattice di gomma naturale.

Instrucciones de uso-ARC®4Kit - ARC 4G **ES**

Ropa de protección que cumple los requisitos del Reglamento sobre EPI 2016/425 y el Reglamento sobre EPI (UE) 2016/425, tal y como se recoge en la legislación del Reino Unido, y modificada y fabricada según los requisitos de la norma ISO 9001.

Certificación de guantes

EN 407:2004 Protección contra el calor - Propagación limitada de la llama

Advertencias: En caso de salpicadura de metal fundido, el usuario deberá abandonar el lugar de trabajo y quitarse inmediatamente el guante, en caso de Las salpicaduras de metal fundido pueden quemar. El guante puede no eliminar el riesgo de quemaduras. Uso máximo hasta 100 °C. Solo las partes de la mano cubiertas por el guante están protegidas.

Gama de tallas: Este guante está clasificado como talla 12.5 y cumple los requisitos mínimos de longitud para la protección contra metales fundidos según la norma EN 407:2020.

Uso previsto y normas: Este guante está diseñado para proteger las manos contra riesgos mecánicos y térmicos en entornos industriales. Cuenta con las siguientes certificaciones:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Requisitos generales para guantes),
- EN 407:2020 (Guantes de protección contra riesgos térmicos, como el calor y el metal fundido).

Pictogramas y niveles de rendimiento: El guante ha sido probado y certificado con los siguientes niveles de rendimiento:

- EN 407:2020: 4XXXXX,

En la tabla «Certificación de guantes» anterior se ofrece una explicación de estos niveles y los pictogramas correspondientes. **Limitaciones de la protección:** Estos guantes están diseñados para proteger únicamente las zonas de la mano y la muñeca cubiertas por el guante. No protegen otras zonas expuestas del cuerpo. Es posible que el guante no ofrezca protección más allá de los riesgos probados.

Advertencias y limitaciones de uso: La clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. No utilice cerca de piezas móviles o maquinaria giratoria para evitar riesgos de enredo.

Requisitos específicos de la norma EN 407: Estas instrucciones de uso cumplen con la norma EN ISO 21420:2020, incluidas las disposiciones relativas al tamaño, el cuidado y el almacenamiento.

a) Área de protección: El guante ARC 4G está diseñado para proteger la mano y la muñeca.

b) Declaración de protección contra las llamas: Este guante ha sido sometido a pruebas de protección contra las llamas, tal y como se indica en los niveles de rendimiento.

d) Guantes multicapa: Este guante es un producto multicapa y los niveles de rendimiento reflejan el guante completo. El rendimiento de cada capa individual puede variar.

Usar solo en condiciones secas: Estos guantes solo son adecuados para condiciones secas. El uso en entornos húmedos puede reducir la protección.

No aptos para uso doméstico.

Instrucciones de almacenamiento y cuidado: Guárdelos en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor. Evite el contacto con productos químicos. Antes de cada uso, compruebe que no presenten agujeros, roturas u otros daños; **no utilice guantes dañados.**

Obsolescencia y vida útil: El rendimiento del guante puede

degradarse con el tiempo dependiendo de las condiciones de almacenamiento. Inspeccione los guantes antes de usarlos, especialmente si han estado almacenados durante largos periodos de tiempo. La vida útil recomendada es de 10 años a partir de la fecha de fabricación.

Colocación, retirada y uso: Asegúrese de que sus manos estén limpias y secas antes de ponérselos. Después de usarlos, quítese los guantes con cuidado para evitar el contacto con materiales peligrosos en la superficie de los guantes. Si los usa junto con otros EPI, compruebe su compatibilidad.

Limpeza y mantenimiento: Estos guantes no están diseñados para limpiarse. Limpielos con un paño húmedo.

Propiedades electrostáticas: Este guante no ha sido sometido a pruebas de propiedades electrostáticas.

Transporte y embalaje: Los guantes se suministran en bolsas de plástico dentro de cajas de cartón selladas, adecuadas para su transporte y almacenamiento sin que se deteriore el material de los guantes.

Sustancias y alérgenos:

Si lo solicita, se le puede facilitar una lista de las sustancias alérgicas conocidas utilizadas en la producción.

Nota: Estos guantes no contienen látex de caucho natural.

Gebruiksaanwijzing- ARC®4Kit - ARC 4G **NL**

Beschermende kleding die voldoet aan de eisen van de PBM-verordening 2016/425 en de PBM-verordening (EU) 2016/425 zoals opgenomen in de Britse wetgeving en gewijzigd en vervaardigd volgens de ISO 9001-eisen.

Certificering van handschoenen

EN 407:2004 Hittebescherming - Beperkte vlamverspreiding

Waarschuwingen: In geval van spatten van gesmolten metaal moet de gebruiker de werkplek verlaten en onmiddellijk de handschoenen uittrekken, in het geval dat van gesmolten metaalspatten kan de handschoen het risico op brandwonden niet uitsluiten. Maximaal gebruik tot 100 °C. Alleen de delen van de hand die door de handschoenen worden bedekt, worden beschermd.

Productinformatie: De handschoen heeft de aanduiding ARC 4G en wordt voor alle certificerings- en nalevingsdoelinden onder deze productcode geïdentificeerd.

Maten: Deze handschoen heeft maat 12.5 en voldoet aan de minimale lengte-eisen voor bescherming tegen gesmolten metaal volgens EN 407: 2020.

Beoogd gebruik en normen: Deze handschoen is bedoeld voor handbescherming tegen mechanische en thermische risico's in industriële omgevingen. Hij is gecertificeerd volgens:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Algemene eisen voor handschoenen),

- EN 407:2020 (Beschermende handschoenen tegen thermische risico's zoals hitte en gesmolten metaal).

Pictogrammen en prestatieniveaus: De handschoen is getest en gecertificeerd met de volgende prestatieniveaus:

EN 407:2020: 4XXXXX

Een toelichting op deze niveaus en bijbehorende pictogrammen vindt u in de tabel 'Handschoencertificering' hierboven.

Beperkingen van de bescherming: Deze handschoenen zijn ontworpen om alleen de hand en pols te beschermen die door de handschoen worden bedekt. Ze bieden geen bescherming voor andere blootgestelde delen van het lichaam. De handschoen biedt mogelijk geen bescherming tegen andere gevaren dan die welke zijn getest.

Waarschuwingen en gebruikbeperkingen: De algemene classificatie geeft niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. **Gebruik niet in de buurt van bewegende onderdelen of draaiende machines** om verstrikkingsrisico's te voorkomen.

EN 407 Specifieke eisen: Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan EN ISO 21420:2020, inclusief bepalingen voor maatvoering, onderhoud en opslag.

a) Beschermingsgebied: De ARC 4G-handschoen is ontworpen om de hand en pols te beschermen.

b) Verklaring inzake vlambeveiliging: Deze handschoen is getest op vlamwerendheid zoals aangegeven in de prestatieniveaus.

d) Meerlaagse handschoenen: Deze handschoen is een meerlaags product en de prestatieniveaus hebben betrekking op de volledige handschoen. De prestaties van afzonderlijke lagen kunnen verschillen.

Alleen gebruiken in droge omstandigheden: Deze handschoenen zijn alleen geschikt voor droge omstandigheden. Gebruik in natte omgevingen kan de bescherming verminderen.

Niet voor huishoudelijk gebruik

Opberg- en onderhoudsinstructies Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen. Vermijd contact met chemicaliën. Controleer voor elk gebruik op gaten, scheuren of andere beschadigingen – gebruik geen beschadigde handschoenen.

Veroudering en houdbaarheid De prestaties van de handschoenen kunnen na verloop van tijd achteruitgaan, afhankelijk van de opslagomstandigheden. Controleer de handschoenen voor gebruik, vooral als ze langdurig zijn opgeslagen. De aanbevolen houdbaarheid is 10 jaar vanaf de productiedatum.

Aantrekken, uittrekken en gebruik Zorg ervoor dat uw handen schoon en droog zijn voordat u de handschoenen aantrekt.

Verwijder de handschoenen na gebruik voorzichtig om contact met gevaarlijke stoffen op het oppervlak van de handschoenen te voorkomen. Als u de handschoenen in combinatie met andere PBM's draagt, controleer dan of deze compatibel zijn.

Reiniging en onderhoud Deze handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gereinigd. Veeg ze schoon met een vochtige doek.

Elektrostatische eigenschappen Deze handschoen is niet getest op elektrostatische eigenschappen.

Transport en verpakking De handschoenen worden geleverd in plastic polyzakkén in verzegelde kartonnen dozen, geschikt voor transport en opslag zonder dat het materiaal van de handschoenen wordt aangetast.

Stoffen en allergenen Op verzoek kan een lijst worden verstrekt met bekende allergene stoffen die bij de productie worden gebruikt.

Opmerking: deze handschoenen bevatten geen natuurlijk rubberlatex.

Brugsanvisning-ARC®4Kit - ARC 4G

DA

Beskyttelsesbeklædning, der opfylder kravene i PPE-forordning 2016/425 og PPE-forordning (EU) 2016/425, som er bevaret i britisk lovgivning og ændret og fremstillet i henhold til ISO 9001-kravene.

Certificering af handsker

EN 407:2004 Varmebeskyttelse – Begrænset flammespredning
Advarsler: I tilfælde af sprøjt fra smeltet metal skal brugeren forlade arbejdspladsen og straks tage handsken af. Af sprøjt fra smeltet metal kan handsken ikke udelukke risikoen for forbrændinger. Maksimal anvendelse op til 100 °C. Kun de dele af hånden, der er dækket af handsken, er beskyttet.

Produktidentifikation: Handsken er betegnet ARC 4G og identificeres under denne produktkode til alle certificerings- og overensstemmelsesformål.

Størrelsesudvalg: Denne handske er klassificeret som størrelse 12.5 og opfylder minimumskravene til beskyttelse mod smeltet metal i henhold til EN 407:2020.

Tilsigtet brug og standarder: Denne handske er beregnet til håndbeskyttelse mod mekaniske og termiske risici i industrielle miljøer. Den er certificeret i henhold til:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Generelle krav til handsker),
- EN 407:2020 (Beskyttelseshandsker mod termiske risici såsom varme og smeltet metal).

Piktogrammer og ydeevneniveauer: Handsken er testet og certificeret med følgende ydeevneniveauer:

EN 407:2020: 4XXXXX

En forklaring af disse niveauer og tilhørende piktogrammer findes i tabellen "Håndsecertificering" ovenfor.

Begrænsninger i beskyttelsen: Disse handsker er kun beregnet til at beskytte de områder af hånden og håndledet, som handsken dækker. De beskytter ikke andre udsatte områder af kroppen. Handsken under muligvis ikke beskyttelse ud over de testede farer.

Advarsler og begrænsninger i brugen: Den samlede klassificering afspejler ikke nødvendigvis ydeevnen for det yderste lag. Brug ikke i nærheden af bevægelige dele eller roterende maskiner for at undgå risiko for at blive viklet ind.

EN 407 Specifikke krav: Disse brugerinstruktioner overholder EN ISO 21420:2020, herunder bestemmelser om størrelse, pleje og opbevaring.

a) Beskyttelsesområde: ARC 4G-handsken er designet til at beskytte hånden og håndledet.

b) Erklæring om flammebeskyttelse: Denne handske er testet for flammebeskyttelse som angivet i ydeevneniveauerne.

d) Flerlags handsker: Denne handske er et flerlagsprodukt, og ydeevnen afspejler den komplette handske. Ydeevnen for de enkelte lag kan variere.

Må kun bruges under tørre forhold: Disse handsker er kun egnet til tørre forhold. Brug i våde omgivelser kan reducere beskyttelsen.

Ikke til husholdningsbrug

Opbevarings- og plejeinstruktioner
Opbevares på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys og varmekilder. Undgå kontakt med kemikalier. Kontroller før hver brug for huller, rifter eller andre skader – brug ikke beskadigede handsker.

Forældelse og holdbarhed: Handskens ydeevne kan forringes over tid afhængigt af opbevaringsforholdene. Undersøg handskerne før brug, især hvis de har været opbevaret i længere tid. Den anbefalede holdbarhed er 10 år fra produktionsdatoen.

På- og aftagning samt brug: Sørg for, at hænderne er rene og tørre, inden handskerne tages på. Efter brug skal handskerne fjernes forsigtigt for at undgå kontakt med farlige stoffer på handskerne overflade. Hvis de bæres sammen med andet personligt beskyttelsesudstyr, skal kompatibiliteten kontrolleres.

Renøgning og vedligeholdelse Disse handsker er ikke beregnet til rengøring. Tør dem af med en fugtig klud.

Elektrostatiske egenskaber: Denne handske er ikke testet for elektrostatiske egenskaber.

Transport og emballage: Handskerne leveres i plastposer i forseglede papkasser, der er velegnede til transport og opbevaring uden at håndskematerialet nedbrudes.

Stoffer og allergener: På forespørgsel kan der leveres en liste over kendte allergifremkaldende stoffer, der anvendes i produktionen.

Bemærk: Disse handsker indeholder ikke naturgummilatex.

Bruksanvisning-ARC®4Kit - ARC 4G

SE

Skyddsklæder som opfylder kravene i PPE-förordningen 2016/425 og PPE-förordningen (EU) 2016/425 som behållits i brittisk lagstiftning och ändrats och tillverkats enligt kravene i ISO 9001.

Handsker

EN 407:2004 Värmskydd – Begränsad flamutbredning

Varningar: Vid stänk av smält metall ska användaren lämna arbetsplatsen och omedelbart ta av sig handsken. Vid stänk av smält metall kan handsken inte helt eliminera risken för brännskador. Maximal användningstemperatur är 100 °C. Endast de delar av handen som täcks av handsken är skyddade.

Produktidentifiering: Handsken har beteckningen ARC 4G och identifieras med denna produktkod för alla certifierings- och efterlevnadsändamål.

Storleksintervall: Denna handske är klassad som storlek 12.5 och opfyller minimikravene för längd för skydd mot smält metall enligt EN 407:2020.

Avsedd användning och standarder: Denna handske är avsedd för handskydd mot mekaniska och termiska risiker i industriella miljöer. Den är certifierad enligt:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Allmänna krav för handskar),
- EN 407:2020 (Skyddshandskar mot termiska risiker såsom värme och smält metall).

Piktogram och prestandanivåer

Handsken har testats och certifierats med följande prestandanivåer:

EN 407:2020: 4XXXXX

En förklaring av dessa nivåer och motsvarande piktogram finns i tabellen "Handsker certifiering" ovan.

Begränsningar av skyddet: Dessa handskar är utformade för att endast skydda de delar av handen och handleden som täcks av handsken. De skyddar inte andra utsatta delar av kroppen. Handsken erbjuder eventuellt inte skydd utöver de testede riskerna.

Varningar och användningsbegränsningar: Den övergripande klassificeringen återspeglar inte nödvändigtvis prestandan hos det yttersta lagret. Använd inte i närheten av rörliga delar eller roterande maskiner för att undvika risk för fastnande.

EN 407 Särskilda krav: Dessa användarinstruktioner överensstämmer med EN ISO 21420:2020, inklusive bestämmelser om storlek, skötsel och förvaring.

a) Skyddsområde: Handsken ARC 4G är utformad för att skydda handen och handleden.

b) Flamskyddsdeklaration: Denna handske är testad för flamskydd enligt prestandanivåerna.

d) Flerlagshandskar: Denna handske är en flerlagersprodukt och prestandanivåerna avser hela handsken. Prestandan för enskilda lager kan variera.

Använd endast i torra förhållanden: Dessa handskar är endast lämpliga för torra förhållanden. Användning i våta miljöer kan minska skyddet.

Ej avsedd för hushållsbruk. Förvaring och skötsel: Förvara på en sval, torr plats, skyddad från direkt sollys och varmekällor. Undvik kontakt med kemikalier. Kontrollera före varje användning att det inte finns hål, revor eller andra skador – använd inte skadade handskar.

Föräldring och hållbarhet Handskens prestanda kan försämrmas med

tiden beroende på förvaringsförhållandena. Kontrollera handskarna före användning, särskilt om de har förvarats under lång tid. Rekommenderad hållbarhetstid är 10 år från tillverkningsdatum.

På- och avtagning samt användning: Se till att händerna är rena och torra innan du tar på dig handskarna. Ta av handskarna försiktigt efter användning för att undvika kontakt med farliga ämnen på handskarnas yta. Om handskarna används tillsammans med annan personlig skyddsutrustning, kontrollera att de är kompatibla.

Rengöring och underhåll: Dessa handskar är inte avsedda för rengöring. Torka av med en fuktig trasa.

Elektrostatiska egenskaper: Denna handske är inte testad för elektrostatiska egenskaper.

Transport och förpackning: Handskarna levereras i plastpåsar i förseglade kartonger, lämpliga för transport och förvaring utan att handskmaterialet försämras.

Ämnen och allergener: På begäran kan en lista över kända allergiframkallande ämnen som används i produktionen tillhandahållas.

Obs: Dessa handskar innehåller inte naturgummilåtex.

Bruksanvisning - ARC®4Kit - ARC 4G **NO**

Verneklær som oppfyller kravene i PPE-forordningen 2016/425 og PPE-forordningen (EU) 2016/425 som er beholdt i britisk lovgivning og endret og produsert i henhold til ISO 9001-kravene.

Handskerertifisering

EN 407:2004 Varmerbeskyttelse – Begrenset flammespredning

Advarsler: Ved sprut av smeltet metall skal brukeren forlate arbeidsplassen og umiddelbart ta av seg hansken, i tilfelle ved sprut av smeltet metall kan hansken ikke eliminere risikoen for brannskader. Maksimal bruk opp til 100 °C. Bare deler av hånden som er dekket av hansken er beskyttet.

Produktidentifikasjon: Hansken er betegnet som ARC 4G og identifiseres under denne produktkoden for alle sertifiserings- og samsvarsformål.

Størrelsesutvalg: Denne hansken er klassifisert som størrelse 12.5 og oppfyller minimumskravene til lengde for beskyttelse mot smeltet metall i henhold til EN 407:2020.

Tilsiktet bruk og standarder: Denne hansken er beregnet på håndbeskyttelse mot mekaniske og termiske risikoer i industrielle miljøer. Den er sertifisert i henhold til:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Generelle krav til hansker),
- EN 407:2020 (Vernehansker mot termiske risikoer som varme og smeltet metall).

Piktogrammer og ytelsesnivåer: Hanskene er testet og sertifisert med følgende ytelsesnivåer:

EN 407:2020: 4XXXXX

En forklaring av disse nivåene og tilhørende piktogrammer finnes i tabellen «Håndskerertifisering» ovenfor.

Begrensninger i beskyttelse: Disse hanskene er kun designet for å beskytte hånd- og håndledsområdet som dekkes av hansken. De beskytter ikke andre utsatte områder av kroppen. Hansken gir ikke nødvendigvis beskyttelse utover de testede farene.

Advarsler og bruksbegrensninger: Den generelle klassifiseringen gjenspeiler ikke nødvendigvis ytelsen til det ytterste laget. Ikke bruk i nærheten av bevegelige deler eller roterende maskiner for å unngå fare for å bli viklet inn.

EN 407 Spesifikk krav: Disse bruksanvisningene er i samsvar med EN ISO 21420:2020, inkludert bestemmelser om størrelse, vedlikehold og oppbevaring.

a) Beskyttelsesområde: ARC 4G-hansken er designet for å beskytte hånden og håndleddet.

b) Erklæring om flammebeskyttelse: Denne hansken er testet for flammebeskyttelse som angitt i ytelsesnivåene.

d) Flerlagshansker: Denne hansken er et flerlagsprodukt, og ytelsesnivåene gjenspeiler hele hansken. Ytelsen til de enkelte lagene kan variere.

Bruk kun under tørre forhold: Disse hanskene er kun egnet for tørre forhold. Bruk i våte omgivelser kan redusere beskyttelsen.

Ikke for husholdningsbruk

Oppbevarings- og vedlikeholdsanvisninger Oppbevar på et kjølig, tørt sted uten direkte sollys og varmekilder. Unngå kontakt med kjemikalier. Kontroller før hver bruk om det er hull, rifter eller andre skader – bruk ikke skadede hansker.

Foredelse og holdbarhet Hanskens utseende kan forringes over tid, avhengig av oppbevaringsforholdene. Kontroller handskene før bruk, spesielt hvis de har vært oppbevart i lengre tid. Anbefalt holdbarhet er 10 år fra produksjonsdato.

Påføring, avtagning og bruk Sørg for at hendene er rene og tørre før du tar på deg hanskene. Etter bruk må hanskene tas av forsiktig for å unngå kontakt med farlige stoffer på hanskenes overflate. Hvis de brukes sammen med annet personlig verneutstyr, må du kontrollere at de er kompatible.

Rengjøring og vedlikehold Disse hanskene er ikke beregnet for rengjøring. Tørk av med en fuktig klut.

Elektrostatiske egenskaper Denne hansken er ikke testet for elektrostatiske egenskaper.

Transport og emballasje Hanskene leveres i plastposer i forseglede pappesker, som er egnet for transport og oppbevaring uten at handskematerialet blir ødelagt.

Stoffer og allergener På forespørsel kan det leveres en liste over kjente allergifremkallende stoffer som brukes i produksjonen.

Merk: Disse hanskene inneholder ikke naturlig gummilåtex.

Käyttöohjeet - ARC®4Kit - ARC 4G **FI**

Suojavaatetus, joka täyttää PPE-asetuksen 2016/425 ja PPE-asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset, sellaisina kuin ne on säilytetty Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännössä ja muutettu, ja joka on valmistettu ISO 9001 -vaatimusten mukaisesti.

Käisneiden sertifiointi

EN 407:2004 Lämpösuojaus – Rajoitettu palon leviäminen

Varoitukset: Jos sulan metallin roiskeita esiintyy, käyttäjän on poistuttava työpaikalta ja riistuttava käsiineste välittömästi. Sulametalliroiskeiden osalta käsiineste ei välttämättä poista palovamman riskiä. Enimmäiskäyttölämpötila 100 °C. Käsiineste suojaa vain käsiinestellä peitettyä käden osaa.

Tuotteen tunnistiedot Käsiineste on nimetty ARC 4G ja se tunnistetaan tällä tuotekoodilla kaikissa sertifiointi- ja vaatimusten- mukaisuustarkoituksissa.

Kokovalikoima: Tämä käsiineste on merkitty kokoon 12.5 ja täyttää EN 407:2020 -standardin mukaisesti sulan metallin suojaamisen vähimmäispituus-vaatimukset.

Käyttötarkoitus ja standardit Tämä käsiineste on tarkoitettu käsiin suojaamiseen mekaanisilla ja lämpöriskeillä teollisuusympäristöissä. Se on sertifioitu seuraavien standardien mukaisesti:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Käisneiden yleiset vaatimukset),
- EN 407:2020 (Lämpöriskejä, kuten kuumuutta ja sulaa metallia, vastaan suojaavat käsiinestet).

Kuvamerkit ja suorituskykytaso

Käsiineste on testattu ja sertifioitu seuraavilla suorituskykytasolla:

- EN 407:2020: 4XXXXX

Näiden tasojen ja vastaavien kuvakkeiden selitykset on esitetty yllä olevassa taulukossa "Käisneiden sertifiointi".

Suojaajien rajoitukset

Nämä käsiinestet on suunniteltu suojaamaan vain käisneiden peittämää käsi- ja ranteen alueita. Ne eivät suojaa muita paljaita kehon alueita. Käsiinestet eivät välttämättä tarjoa suojaa testattujen vaarojen lisäksi.

Varoitukset ja käyttörajoitukset: Yleinen luokitus ei välttämättä vastaa ulkoeroksen suorituskykyä. Älä käytä liikkuvien osien tai pyörievien koneiden lähellä, jotta vältät tökeruutumisriskiä.

EN 407 Erityisvaatimukset Nämä käyttöohjeet ovat EN ISO 21420:2020 -standardin mukaisesti, mukaan lukien määräkkytyskoosta, hoidosta ja säilytystestä.

a) Suojausalue: ARC 4G-käsiineste on suunniteltu suojaamaan käsiä ja ranteita.

b) Palosuojausilmoitus: Tämä käsiineste on testattu palosuojaajan osalta suorituskykytasojen mukaisesti.

d) Monikerkoisitet käsiineste: Tämä käsiineste on monikerkoisinen tuote, ja suorituskykytaso koskevat koko käsiinettä. Yksittäisten kerrosten suorituskyky voi vaihdella.

Käyttä vain kuivissa olosuhteissa: Nämä käsiinestet soveltuvat vain kuiviin olosuhteisiin. Käyttö märissä olosuhteissa voi heikentää suojaa.

Ei kotikäyttöön

Säilytys- ja hoito-ohjeet Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaattuna suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä.

Vältä kosketusta kemikaalien kanssa. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei käsiinestellä ole reikiä, repeämiä tai muita vaurioita – älä käytä vaurioituneita käsiinesteitä.

Vanhentuminen ja säilyvyysaika Käsiinestien suorituskyky voi heikentyä ajan myötä varastointiolosuhteista riippuen. Tarkista käsiinestet ennen käyttöä, erityisesti jos ne on varastoitu pitkäksi aikaa. Suositeltu säilyvyysaika on 10 vuotta valmistuspäivästä.

Käisneiden pukeminen, riisuminen ja käyttö Varmista, että kädet

ovat puhtaat ja kuivat ennen käsineiden pukemista. Käytön jälkeen riisu käsineet varovasti, jotta vältät kosketuksen käsineiden pinnalla oleviin varaosillein aineisiin. Jos käsineitä käytetään yhdessä muiden henkilönsuojaimien kanssa, tarkista niiden yhteensopivuus.

Puhdistus ja huolto Näitä käsineitä ei ole tarkoitettu puhdistustarviksi. Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. **Sähköstaattiset ominaisuudet** Tämän käsineen sähköstaattisia ominaisuuksia ei ole testattu.

Kuljetus ja pakkaus Käsineet toimitetaan muovipusseissa suljetuissa pahlivaatikoissa, jotka soveltuvat kuljetukseen ja varastointiin käsineiden materiaalin laadun heikentämättä.

Aineet ja allergenit Pyyynnöstä voidaan toimittaa luettelo tuotannossa käytetyistä tunnetuista allergenisista aineista.

Huomautus: Nämä käsineet eivät sisällä luonnonkumiasteita.

Instrukcja obsługi-ARC®4Kit - ARC 4G PL

Odzież ochronna spełniająca wymagania rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425 oraz rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425, zgodnie z prawem brytyjskim, zmieniona i wyprodukowana zgodnie z wymaganiami normy ISO 9001.

Certyfikacja rękawic

EN 407:2004 Ochrona przed wysoką temperaturą – ograniczenie rozprzestrzenianie się płomienia

Ostrzeżenia: W przypadku rozprysku stopionego metalu użytkownik powinien opuścić miejsce pracy i natychmiast zdjąć rękawicę. W przypadku rozpryski stopionego metalu rękawica może nie wyeliminować ryzyka poparzenia. Maksymalna temperatura użytkowania to 100° C. Chronione są tylko te części dłoni, które są zakryte rękawicą.

Identyfikacja produktu: Rękawica ma oznaczenie ARC 4G i jest identyfikowana pod tym kodem produktu do wszystkich celów certyfikacji i zgodności.

Zakres rozmiarów: Rękawica ta ma rozmiar 12.5 i spełnia minimalne wymagania dotyczące długości zapewniającej ochronę przed stopionym metalem zgodnie z normą EN 407:2020.

użytkowników, którzy potrzebują rękawicy o większej szerokości. Należy upewnić się, że wybrano odpowiedni rozmiar, aby zapewnić odpowiednią ochronę i komfort podczas użytkowania.

Przeznaczenie i normy: Rękawica ta jest przeznaczona do ochrony dłoni przed zagrożeniami mechanicznymi i termicznymi w środowisku przemysłowym. Posiada certyfikaty zgodności z normami:

• **EN ISO 21420:2020+A1:2024** (Ogólne wymagania dotyczące rękawic).

• **EN 407:2020** (Rękawice ochronne przed zagrożeniami termicznymi, takimi jak ciepło i stopiony metal).

Piktogramy i poziomy wydajności: Rękawice zostały przetestowane i certyfikowane zgodnie z następującymi poziomami wydajności:

• **EN 407:2020: 4:XXXX**

Wyjaśnienie tych poziomów i odpowiadających im piktogramów znajduje się w tabeli „Certyfikacja rękawic” powyżej.

Ograniczenia ochrony: Rękawice te są przeznaczone wyłącznie do ochrony dłoni i nadgarstków w obszarze pokrytym przez rękawicę. Nie chronią one innych odsłoniętych części ciała. Rękawica może nie zapewnić ochrony przed zagrożeniami innymi niż te, które zostały przetestowane.

Ostrzeżenia i ograniczenia użytkowania: Ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla właściwości warstwy zewnętrznej. Nie używać w pobliżu ruchomych części lub obracających się maszyn, aby uniknąć ryzyka zaplądania.

Wymagania szczegółowe normy EN 407: Niniejsza instrukcja użytkowania jest zgodna z normą EN ISO 21420:2020, w tym z przepisami dotyczącymi rozmiarów, pielęgnacji i przechowywania.

a) Obszar ochrony: Rękawice ARC 4G są przeznaczone do ochrony dłoni i nadgarstka.

b) Deklaracja ochrony przed płomieniami:

Rękawice te zostały przetestowane pod kątem ochrony przed płomieniami zgodnie z poziomami wydajności.

d) Rękawice wielowarstwowe: Rękawica ta jest produktem wielowarstwowym, a poziomy wydajności odnoszą się do całej rękawicy. Wydajność poszczególnych warstw może się różnić.

Stosować wyłącznie w suchych warunkach:

Rękawice te nadają się wyłącznie do stosowania w suchych warunkach. Stosowanie w wilgotnym środowisku może zmniejszyć poziom ochrony.

Nie nadają się do użytku domowego

Instrukcje dotyczące przechowywania i pielęgnacji

Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła. Unikaj kontaktu z chemikaliami. Przed każdym użyciem sprawdź, czy nie ma dziur, rozdarć lub innych uszkodzeń – nie używać uszkodzonych rękawic.

Przeznaczalność i okres przydatności do użycia

W zależności od warunków przechowywania, z upływem czasu właściwości rękawic mogą ulec pogorszeniu. Przed użyciem należy sprawdzić rękawicę, zwłaszcza jeśli były przechowywane przez dłuższy czas. Zalecany okres przydatności do użycia wynosi 10 lat od daty produkcji.

Zakładanie, zdejmowanie i użytkowanie

Przed założeniem rękawiczek należy upewnić się, że ręce są czyste i suche. Po użyciu rękawiczki należy zdjąć ostrożnie, aby uniknąć kontaktu z niebezpiecznymi substancjami znajdującymi się na ich powierzchni. W przypadku noszenia rękawiczek w połączeniu z innymi środkami ochrony indywidualnej należy sprawdzić ich kompatybilność.

Czyszczenie i konserwacja: Rękawice te nie są przeznaczone do czyszczenia. Należy je wycierać wilgotną ściereczką.

Właściwości elektrostatyczne: Rękawice nie zostały przetestowane pod kątem właściwości elektrostatycznych.

Transport i opakowanie: Rękawiczki są dostarczane w plastikowych torebkach foliowych w zamkniętych kartonowych pudełkach, odpowiednich do transportu i przechowywania bez ryzyka uszkodzenia materiału, z którego są wykonane.

Substancje i alergeny: Na życzenie klienta możemy dostarczyć listę znanych substancji alergizujących użytych w produkcji.

Uwaga: Rękawice te nie zawierają naturalnego lateksu kauczukowego.

Návod k použití-ARC®4Kit - ARC 4G CS

Ochranný oděv splňující požadavky nařízení o OOP 2016/425 a nařízení o OOP (EU) 2016/425, jak jsou zachovány v britském právu, a pozděně a vyrobené podle požadavků normy ISO 9001.

Certifikace rukavic

EN 407:2004 Ochrana proti teple – omezení šíření plamene

Varování: V případě rozstříkání roztaveného kovu musí uživatel opustit pracoviště a okamžitě sundat rukavice, v případě při rozstříkání roztaveného kovu rukavice nemusí zcela eliminovat riziko popálení. Maximální použití do 100 °C. Chráněný jsou pouze části ruky pokryté rukavicí.

Identifikace produktu: Rukavice jsou označeny jako ARC 4G a pro všechny účely certyfikace a shody jsou identifikovány pod tímto kódem produktu.

Rozsah velikosti: Tato rukavice je označena jako velikost 12.5 a splňuje minimální požadavky na délku pro ochranu před roztaveným kovem podle normy EN 407:2020.

Určené použití a normy: Tato rukavice je určena k ochraně rukou před mechanickými a tepelnými riziky v průmyslovém prostředí. Je certifikována podle:

• **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Obecné požadavky na rukavice),

• **EN 407:2020** (Ochranné rukavice proti tepelným rizikům, jako je teplo a roztavený kov).

Piktogramy a úrovně výkonu: Rukavice byly testovány a certifikovány s následujícími úrovněmi výkonu:

• **EN 407:2020: 4:XXXX**

Vysvětlení těchto úrovní a odpovídajících piktogramů je uvedeno v tabulce „Certifikace rukavic” výše.

Omezení ochrany: Tyto rukavice jsou určeny k ochraně pouze rukou a zápěstí, které jsou rukavicemi pokryty. Nechrání jiné odhalené části těla. Rukavice nemusí poskytovat ochranu nad rámec testovaných nebezpečí.

Varování a omezení použití: Celková klasifikace nemusí nutně odrazet vlastnosti vnější vrstvy. Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí nebo rotujících strojů, aby nedošlo k riziku zamotání.

EN 407 Specifické požadavky: Tyto pokyny pro uživatele jsou v souladu s normou EN ISO 21420:2020, včetně ustanovení o velikosti, péči a skladování.

a) Oblast ochrany: Rukavice ARC 4G jsou určeny k ochraně rukou a zápěstí.

b) Prohlášení o ochraně proti plamenům: Tato rukavice byla testována na ochranu proti plamenům, jak je uvedeno v úrovních výkonu.

d) Vícevrstvé rukavice: Tato rukavice je vícevrstvý výrobek a úroveň výkonu odráží vlastnosti celé rukavice. Výkon jednotlivých vrstev se může lišit.

Používejte pouze v suchých podmínkách:

Tyto rukavice jsou vhodné pouze pro suché podmínky. Použití ve vlhkém prostředí může snížit úroveň ochrany.

Není určeno pro domácí použití

Pokyny pro skladování a údržbu: Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla. Vyvarujte se kontaktu s chemikáliemi. Před každým použitím zkontrolujte, zda rukavice nemají díry, trhliny nebo jiné poškození – poškozené rukavice nepoužívejte.

Zastaralost a trvanlivost: V závislosti na skladovacích podmínkách se může výkonnost rukavic časem zhoršit. Před použitím rukavice zkontrolujte, zejména pokud byly skladovány po delší dobu. Doporučená doba použitelnosti je 10 let od data výroby.

Nasazování, sundávání a používání: Před nasazením se ujistěte, že máte ruce čisté a suché. Po použití rukavice opatrně sundejte, abyste se vyhnuli kontaktu s nebezpečnými látkami na povrchu rukavic. Pokud je nosíte v kombinaci s jinými OOP, zkontrolujte jejich kompatibilitu.

Čištění a údržba: Tyto rukavice nejsou určeny k čištění. Otrfete je vlhkým hadříkem.

Elektrostatické vlastnosti: Tyto rukavice nebyly testovány na elektrostatické vlastnosti.

Přeprava a balení: Rukavice jsou dodávány v plastových polyetylenových sáčcích v uzavřených kartonových krabicích, které jsou vhodné pro přepravu a skladování bez poškození materiálu rukavic.

Látky a alergeny: Na vyžádání lze poskytnout seznam známých alergenních látek použitých při výrobě.

Poznámka: Tyto rukavice neobsahují přírodní latex.

Használati utasítás – ARC®4Kit – ARC 4G HU

A védőruházat megfelel a PPE 2016/425 rendelet és a PPE (EU) 2016/425 rendelet követelményeinek, amelyek az Egyesült Királyság jogszabályiban szerepelnek, és az ISO 9001 követelmények szerint módosítottak és gyártottak.

Kesztyű tanúsítás

EN 407:2004 Hővédelem – Korlátozott lángterjedés

Figyelmeztetések: Olvadt fém forrócséme esetén a felhasználónak el kell hagynia a munkahelyet, és azonnal le kell vennie a kesztyűt. Az olvadt fém forrócséme esetén a nem biztosított teljes védelmet az égési sérülések ellen. Maximális használati hőmérséklet: 100 °C. A kesztyű csak a kéz azon részét védi, amelyeket eltakar.

Termékgonosztás: A kesztyű jelölése ARC 4G, és minden tanúsítási és megfelelőségi célra ez a termék kód azonosítja.

Méretválaszték: Ez a kesztyű 12.5-es méretű, és megfelel az EN 407:2020 szabványban előírt, olvadt fém elleni védelemre vonatkozó minimális hosszúsági követelményeknek.

Rendeltetés és szabványok: Ez a kesztyű a kéz védelmére szolgál ipari környezetben fellépő mechanikai és hőhatások ellen. A következő szabványok szerint tanúsított:

• EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Kesztyűkre vonatkozó általános követelmények),

• EN 407:2020 (Hő- és olvadt fémmel szembeni védelmet nyújtó kesztyűk).

Piktogramok és teljesítményszintek: A kesztyű a következő teljesítményszintekkel lett tesztelve és tanúsítva:

• EN 407:2020: 4XXXXX

Ezeknek a szinteknek és a hozzájuk tartozó piktogramoknak a magyarázata a fenti „Kesztyű tanúsítás” táblázatban található.

A védelem korlátai: Ezek a kesztyűk kizárólag a kesztyű által fedett kéz- és csuklóterületek védelmére szolgálnak. A test egyéb, fedetlen területeit nem védik. A kesztyű a tesztelt veszélyeknél túl nem biztosít védelmet.

Figyelmeztetések és használati korlátozások: Az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét. Ne használja mozgó alkatrészek vagy forgó gépek közelében, hogy elkerülje az összeakadás veszélyét.

EN 407 Speciális követelmények: Ez a használati utasítás megfelel az EN ISO 21420:2020 szabványnak, beleértve a méretekre, ápolásra és tárolásra vonatkozó rendelkezéseket.

a) Védelmi terület: Az ARC 4G kesztyű a kéz és a csukló védelmére szolgál.

b) Lángvédelmi nyilatkozat: Ez a kesztyű a

teljesítményszintekben megadottak szerint lángállósg szempontjából tesztelve van.

d) Többretegű kesztyűk: Ez a kesztyű többretegű termék, és a teljesítmény szintek a teljes kesztyűt tükrözik. Az egyes rétegek teljesítménye eltérő lehet.

Csak száraz körülmények között használható:

Ezek a kesztyűk csak száraz körülmények között használhatók. Nedves környezetben való használatuk csökkentheti a védelmet.

Nem háztartási használatra

Tárolási és ápolási utasítások: Hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol tárolandó. Kerülje a vegyszerekkel való érintkezést. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rajta lyuk, szakadás vagy egyéb sérülés – sérült kesztyűt ne használjon.

Elavulás és eltarthatóság: A kesztyű teljesítménye az idő múlásával romolhat, a tárolási körülményektől függően. Használat előtt ellenőrizze a kesztyűket, különösen, ha hosszú ideig tárolták őket. Az ajánlott eltarthatósági idő a gyártástól számított 10 év.

Felvétel, levétel és használat: Viselés előtt győződjön meg arról, hogy kezei tiszták és szárazak. Használat után óvatosan vegye le a kesztyűket, hogy elkerülje a kesztyű felületén lévő veszélyes anyagokkal való érintkezést. Ha más egyéni védőeszközökkel együtt viseli, ellenőrizze azok összeférhetőségét.

Tisztítás és karbantartás: Ezek a kesztyűk nem tisztításra készültek. Nedves ruhával törölje le.

Elektrosztatikus tulajdonságok: A kesztyű elektrosztatikus tulajdonságait nem tesztelték.

Szállítás és csomagolás: A kesztyűket műanyag polietilén zsákokban, lezárt kartondobozokban szállítjuk, amelyek alkalmasak a kesztyű anyagának minőségromlás nélküli szállítására és tárolására.

Anyagok és allergének: Kérésre rendelkezésre áll a gyártás során felhasznált ismert allergén anyagok listája.

Megjegyzés: Ezek a kesztyűk nem tartalmaznak természetes gumilátexet.

Kasutusjuhend – ARC®4Kit – ARC 4G EE

Kaitseriietus, mis vastab isikukaitsevahendite määruse 2016/425 (EU) ja isikukaitsevahendite määruuse (EL) 2016/425 nõuetele, mis on säilitatud Ühendkuningriigi õiguses ja muudetud ning toodetud vastavalt ISO 9001 nõuetele.

Kinnaste sertifitseerimine

EN 407:2004 Kaitse kuumuse eest – piiratud leegileviku

Hoiautused: Salumetalali pritsmete korral peab kasutaja töökohalt lahkuma ja kohe kindad ära võtma, juhul kui salumetalali pritsmete eest ei pruugi kindad põletusohu täielikult välistada. Maksimaalne kasutus temperatuur kuni 100 °C. Kindad kaitsevaid ainult kindaga kaetud käesoi.

Toote identifitseerimine: Kinnas on tähistatud ARC 4G ja seda identifitseeritakse kõigi sertifitseerimis- ja vastavusnõuete täitmise eesmärgil selge tootekoodi alusel.

Suuruste valik: See kindad on suurusega 12,5 ja vastavad standardi EN 407:2020 miinimumpikkuse nõuetele kaitseks salumetalali eest.

Kavandatud kasutus ja standardid: Kinnas on mõeldud käte kaitsemiseks mehaaniliste ja termiliste ohtude eest tööstuslikes keskkondades. See on sertifitseeritud järgmise standardi alusel:

• EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Kinnaste üldnõuded);

• EN 407:2020 (Kaitsekindad termiliste ohtude, näiteks kuumuse ja salumetalali vastu).

Piktogrammid ja toimumistasemed: Kinnas on testitud ja

sertifitseeritud järgmistele toimumistasemetega:

• EN 407:2020: 4XXXXX Nende tasemetega ja vastavate piktogrammide selguse on esitatud eespool tabelis „Kinnaste sertifitseerimine”.

Kaitse piirangud Need kindad on mõeldud ainult kindaga kaetud käe- ja randme piirkonna kaitsemiseks. Need ei kaitse teisi keha avatud piirkondi. Kindad ei pruugi pakkuda kaitset muude kui testitud ohtude eest.

Hoiautused ja kasutuspiirangud Üldine klassifikatsioon ei pruugi kajastada välimise kihi toimumist. Ärge kasutage liikuva osade või pöörlevate masinate läheduses, et vältida takerdumise ohtu.

EN 407 erinõuded: Käesolevad kasutusjuhised vastavad standardile EN ISO 21420:2020, sealhulgas säted suuruste, hoolduse ja hoistamise kohta.

a) Kaitstav piirkond: Kinnas ARC 4G on mõeldud kää ja randme kaitsemiseks.

b) Leegikaitse deklaratsioon: Käesolev kindad on testitud leegikindluse osas vastavalt tootja poolt märgitud tasemetele.

d) Mitmekihilised kindad: See kindad on mitmekihilised ja toimivustasemel kajastavad kogu kindaid. Üksikute kihidade toimivus võib erineda.

Kasutada ainult kuivades tingimustes: Need kindad sobivad kasutamiseks ainult kuivades tingimustes. Kasutamine märgades tingimustes võib vähendada kaitset.

Mitte koduseks kasutamiseks Hooldus- ja hoiumastajuhised Hoida jahedas, kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest. Vältida kokkupuudet kemikaalidega. Enne aja kasutamist kontrollida, kas kinnastel on auke, rebendeid või muid kahjustusi – kahjustatud kindaid ei tohi kasutada. Aegumine ja kõlblikkusaeg Kinnaste omadused võivad aja jooksul halveneda, sõltuvalt ladustamistingimustest. Kontrollige kindaid enne kasutamist, eriti kui need on olnud pikka aega ladustatud. Soovitatav kõlblikkusaeg on 10 aastat alates tootmiskuupäevast.

Kinnitamine, eemaldamine ja kasutamine: Enne kinnitamist veenduge, et käed on puhtad ja kuivad. Pärast kasutamist eemaldage kindad ettevaatlikult, et vältida kokkupuudet kindapinnal olevate ohtlike ainete kannsa. Kui kasutate koos muude isikukaitsevahenditega, kontrollige nende ühilduvust. **Puhastamine ja hooldus:** Need kindad ei ole mõeldud puhastamiseks. Puhastage niske lapiga. **Elektrostaatilised omadused:** Kinda elektrostaatilisi omadusi ei ole testitud.

Transport ja pakend: Kindaid tarnitakse plastist polüetüleenkotides, mis on pakitud suletud kartongkastidesse, mis sobivad transportimiseks ja ladustamiseks ilma kindamaterjali kvaliteeti halvendamata. **Ained ja allergienid:** Soovi korral on võimalik saada loetelu tootmises kasutatavatest teadaolevatest allergienidest.

Märkus: need kindad ei sisalda looduslikku kummilateksi.

Návod na použitie - ARC®4Kit - ARC 4G **SK**

Ochranné odevy splňajúce požiadavky nariadenia o OOP 2016/425 a nariadenia o OOP (EU) 2016/425, ako sú zachované v britskom práve a zmenené a doplnené a vyrobene podľa požiadaviek ISO 9001.

Upozornenia: V prípade rozstrekú rozptaveného kovu musí používateľ opustiť pracovisko a okamžite si vyzliecť rukavice, v prípade pri postrekaní rozptaveným kovem rukavice nemusia eliminovať riziko popálenia. Maximálna teplota použitia je 100 °C. Chránené sú iba časti ruky pokryté rukavicami.

Certifikácia rukavíc

EN 407:2004 Ochrana proti teplu – Obmedzené šírenie plameňa

Identifikácia výrobu: Rukavice sú označené ako ARC 4G a sú identifikované pod týmto kódom výrobu na všetky účely certifikácie a zhody.

Rozsah veľkosti: Táto rukavica je označená ako veľkosť 12.5 a spĺňa minimálne požiadavky na dĺžku na ochranu proti rozptavenému kovu podľa normy EN 407:2020.

Určené použitie a normy: Táto rukavica je určená na ochranu rúk pred mechanickými a tepelnými rizikami v priemyselnom prostredí. Je certifikovaná podľa:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Všeobecné požiadavky na rukavice),
- EN 407:2020 (Ochranné rukavice proti tepelným rizikám, ako je teplo a rozptavený kov).

Piktogramy a úrovné výkonu

Rukavice boli testované a certifikované s nasledujúcimi úrovňami výkonu:

- EN 407:2020: 4XXXXX
- Vysvetlenie týchto úrovní a zodpovedajúcich piktogramov je uvedené v tabuľke „Certifikácia rukavíc“ vyššie.**
- Obmedzenia ochrany:** Tieto rukavice sú určené na ochranu iba rúk a zápästí, ktoré sú rukavicami zakryté. **Nechránia ostatné odkryté časti tela.** Rukavice nemusia poskytovať ochranu nad rámec

testovaných nebezpečenstiev.

Upozornenia a obmedzenia použitia: Celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť vonkajšej vrstvy.

Nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí alebo rotujúcich strojov, aby ste sa vyhli riziku zamotania.

Špecifické požiadavky EN 407: Tieto pokyny pre používateľa ov sú v súlade s normou EN ISO 21420:2020, vrátane ustanovení týkajúcich sa veľkosti, starostlivosti a skladovania.

a) Oblasť ochrany: Rukavice ARC 4G sú určené na ochranu rúk a zápästí.

b) Vyhľadanie ochrane proti ohňu: Táto rukavica bola testovaná na ochranu proti ohňu, ako je uvedené v úrovniach výkonu.

d) Viacvrstvové rukavice: Táto rukavica je viacvrstvový výrobok a úroveň výkonu odrážajú celú rukavicu. Výkon jednotlivých vrstiev sa môže líšiť.

Používajte iba v suchých podmienkach: Tieto rukavice sú vhodné iba pre suché podmienky. Použitie vo vlhkom prostredí môže znížiť úroveň ochrany.

Nie sú určené na domáce použitie

Pokyny na skladovanie a údržbu: Skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla. Vyhnite sa kontaktu s chemikáliami. Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú rukavice poškodené, roztrhané alebo inak poškodené – **poškodené rukavice nepoužívajte.**

Zastaranie a trvanlivosť: V závislosti od podmienok skladovania sa môže výkon rukavíc časom zhoršiť.

Pred použitím rukavice skontrolujte, najmä ak boli skladované dlhší čas. Odporúčaná skladovateľnosť je 10 rokov od dátumu výroby.

Nasadzovanie, vyzliekanie a používanie: Pred nasadením sa uistite, že máte ruky čisté a suché. Po použití rukavice opatrne vyzlečte, aby nedošlo k kontaktu s nebezpečnými látkami na povrchu rukavíc. Ak ich nosíte v kombinácii s inými OOP, skontrolujte ich kompatibilitu.

Čistenie a údržba: Tieto rukavice nie sú určené na čistenie. Utierajte ich vlhkou handričkou.

Elektrostatické vlastnosti: Tieto rukavice **neboli testované na elektrostatické vlastnosti.**

Preprava a balenie: Rukavice sa dodávajú v plastových vreckách v uzatvorených kartónoch škatuliach, ktoré sú vhodné na prepravu a skladovanie bez poškodenia materiálu rukavíc.

Látky a alergény Na požiadanie je možné poskytnúť zoznam známych alergénnych látok použitých pri výrobe.

Poznámka: Tieto rukavice neobsahujú prírodný kaučukový latex.

Upute za uporabu - ARC®4Kit - ARC 4G **HR**

Zaštitna odjeća koja ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (PPE) 2016/425 i Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425, kako je zadržana u zakonodavstvu Ujedinjenog Kraljevstva, te je izmijenjena i proizvedena u skladu sa zahtjevima norme ISO 9001.

Certifikat za rukavice

EN 407:2004 Zaštitna od topline – ograničeno širenje plamena **Upozorenja:** U slučaju prskanja rastopjenog metala, korisnik mora napustiti radno mjesto i odmah skinuti rukavicu, u slučaju Prskanje rastaljenog metala kroz rukavicu može ne ukloniti rizik od opekline. Maksimalna upotreba do 100 °C. Zaštićeni su samo dijelovi ruke prekriveni rukavicom.

Identifikacija proizvođa: Rukavica je označena kao ARC 4Gi identificirana je pod ovim kodom proizvođa za sve potrebe certifikiranja i usklađenosti.

Raspon veličina: Ova je rukavica označena kao veličina 12.5 i zadovoljava minimalne zahtjeve za duljinu za zaštitu od rastaljenog metala prema normi EN 407:2020.

Namjena i standardi: Ova je rukavica namijenjena za zaštitu ruku od mehaničkih i toplinskih rizika u industrijskim okruženjima. Certificirana je prema:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Opći zahtjevi za rukavice),
- EN 407:2020 (Zaštitne rukavice protiv toplinskih rizika kao što su toplina i rastopljeno metal).

Piktogrami i razine izvedbe Rukavica je testirana i certificirana za sljedeće razine izvedbe:

- EN 407:2020: 4XXXXX
- Objašnjenje ovih razina i odgovarajućih piktograma nalazi se u*

gornoj tablici "Certifikat za rukavice".

Ograničenja zašтите: Ove rukavice su dizajnirane da štite samo područja ruke i zapešća koja su pokrivena rukavicama. **Ne štite druga izložena područja tijela.** Rukavice možda neće pružiti zaštitu izvan ispitivanih opasnosti.

Upozorenja i ograničenja uporabe: Ukupna klasifikacija ne odražava nužno performanse najgorijeg sloja. **Ne koristite u blizini pokretnih dijelova ili rotirajućih strojeva** kako biste izbjegli rizik od zapetljivanja.

EN 407 Specifični zahtjevi: Ove upute za uporabu su u skladu s normom **EN ISO 21420:2020**, uključujući odredbe o veličini, održavanju i skladištenju.

a) Područje zašтите: Rukavica ARC 4G dizajnirana je za zaštitu ruke i zapešća.

b) Izjava o zaštiti od plamena: Ova je rukavica testirana za zaštitu od plamena kako je naznačeno u razinama izvedbe.

d) Višeslojne rukavice: Ova je rukavica višeslojni proizvod, a razine izvedbe odnose se na cijelu rukavicu. Izvedba pojedinih slojeva može se razlikovati.

Koristiti samo u suhim uvjetima:

Ove rukavice su pogodne samo za suhe uvjete. Korištenje u mokrim okruženjima može smanjiti zaštitu.

Nije za kućnu upotrebu

Upute za skladištenje i održavanje

Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, zaštićeno od izravne sunčeve

svjetlosti i izvora topline. Izbjegavajte kontakt s kemikalijama.

Prije svake upotrebe provjerite rupe, poderotine ili drugo oštećenje – **ne koristite oštećene rukavice.**

Zastarjelost i rok trajanja: Performanse rukavice mogu se s vremenom pogoršati ovisno o uvjetima skladištenja. Pregledajte rukavice prije uporabe, osobito ako su dugo skladištene.

Preporučeno vrijeme trajanja je 10 godina od datuma proizvodnje.

Navlačenje, skidanje i uporaba: Osigurajte da su ruke čiste i suhe prije navlačenja. Nakon uporabe pažljivo skinite rukavice kako biste izbjegli kontakt s opasnim tvarima na njihovoj površini. Ako se nose u kombinaciji s drugom osobnom zaštitnom opremom, provjerite kompatibilnost.

Čišćenje i održavanje Ove rukavice nisu namijenjene čišćenju.

Obrisite vlažnom krpom.

Elektrostatička svojstva

Ova rukavica nije testirana na elektrostatička svojstva.

Prijevoz i pakiranje: Rukavice se isporučuju u plastičnim polietilenskim vrećicama unutar zapečaćenih kartonskih kutija, prikladnih za prijevoz i skladištenje bez propadanja materijala rukavica.

Sustavke i alergeni

Na zahtjev se može dostaviti popis poznatih alergeni tvari koje se koriste u proizvodnji.

Napomena: Ove rukavice ne sadrže prirodni gumenasti lateks.

Kullanım Talimatları - ARC®4Kit - ARC 4G

TR

Birleşik Krallık yasalarında yer alan ve ISO 9001 gerekliliklerine göre değiştirilen ve üretilen PPE Yönetmeliği 2016/425 ve PPE Yönetmeliği (AB) 2016/425 gerekliliklerini karşılayan koruyucu giysiler.

Eldiven sertifikası

EN 407:2004 ısı koruması - Sınırlı alev yayılması

Uyarılar: Erimiş metal sıçraması durumunda, kullanıcı işyerini terk etmeli ve eldiveni derhal çıkarmalıdır. Erimiş metal sıçraması durumunda eldiven yanık riskini ortadan kaldırmayabilir. Maksimum kullanım sıcaklığı 100 °C'dir. Eldivenin kapladığı elin sadece belirli kısımları korunur.

Ürün Tanımlama: Eldiven, ARC 4G olarak adlandırılmıştır ve tüm sertifikasyon ve uygunluk amaçları için bu ürün kodu altında tanımlanmıştır.

Boyut Aralığı: Bu eldiven 12.5 beden olarak tasarlanmıştır ve EN 407:2020 standardına göre erimiş metale karşı koruma için minimum uzunluk gereksinimlerini karşılar.

Kullanım Amacı ve Standartlar: Bu eldiven, endüstriyel ortamlarda mekanik ve termal risklere karşı el koruması için tasarlanmıştır. Aşağıdaki standartlara göre sertifikalandırılmıştır:

• **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Eldivenler için Genel Gereklilikler),

• **EN 407:2020** (Isı ve erimiş metal gibi termal risklere karşı koruyucu eldivenler).

Piktogramlar ve Performans Seviyeleri: Eldiven aşağıdaki performans seviyeleri ile test edilmiş ve sertifikalandırılmıştır:

• **EN 407:2020: 4XXXXX**

Bu seviyeler ve ilgili piktogramların açıklaması yukarıdaki

"Eldiven Sertifikasyonu" tablosunda verilmiştir.

Korumanın Sınırlamaları: Bu eldivenler, eldivenin kapladığı el ve bilek bölgelerini korumak için tasarlanmıştır. **Vücutun diğer açıkta kalan bölgelerini korumazlar.** Eldiven, test edilen tehlikelerin ötesinde koruma sağlamayabilir.

Uyarılar ve Kullanım Sınırlamaları: Genel sınıflandırma, en dıştaki katmanın performansını mutlakla yansıtmaz. Sarmala riskini önlemek için **hareketli parçaların veya dönen makinelere yakınında kullanmayın.**

EN 407 Özel Gereklilikler: Bu kullanım talimatları, boyutlandırma, bakım ve saklama ile ilgili hükümler dahil olmak üzere **EN ISO 21420:2020** standardına uygundur.

a) Koruma Alanı: ALM 344-02A eldiven, el ve bileği korumak için tasarlanmıştır.

b) Alev Koruma Beyanı: Bu eldiven, performans seviyelerinde belirtilmiş şekilde alev koruması açısından test edilmiştir.

d) Çok Katmanlı Eldivenler: Bu eldiven çok katmanlı bir üründür ve performans seviyeleri eldivenin tamamını yansıtmaktadır. Tek tek katmanların performansı farklılık gösterebilir.

Yalnızca Kuru Koşullarda Kullanın:

Bu eldivenler sadece kuru koşullarda kullanıma uygundur. Islak ortamlarda kullanımı koruma seviyesini azaltabilir.

Evde kullanımı için uygun değildir

Saklama ve Bakım Talimatları: Doğrudan güneş ışığı ve

ısı kaynaklarından uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın.

Kısmıysalla rta temasından kaçının. Her kullanımdan önce delik, yırtık veya diğer hasarlar olup olmadığını kontrol edin – hasarlı eldivenleri kullanmayın.

Esime ve Raf Ömrü: Eldivenin performansı, saklama koşullarına bağlı olarak zamanla bozulabilir. Eldivenleri kullanmadan önce, özellikle uzun süre saklanmışsa kontrol edin. Önerilen raf ömrü, üretim tarihinden itibaren **10 yıldır.**

Güçdürme, Çıkarma ve Kullanım: Güymeden önce ellerin temiz ve kuru olduğundan emin olun. Kullandıktan sonra, eldiven yüzeyindeki tehlikeli maddelerle temastan kaçınmak için eldivenleri dikkatlice çıkarın. Diğer KKD'lerle birlikte giyiliyorsa, uygunluğunu kontrol edin.

Temizlik ve Bakım: Bu eldivenler temizlik için tasarlanmamıştır. Nemli bir bezle silerek temizleyin.

Elektrostatik Özellikler: Bu eldivenin elektrostatik özellikleri test edilmemiştir.

Nakliye ve Ambalaj: Eldivenler, eldiven malzemesinin bozulmadan taşınması ve saklanması için uygun, kapalı karton kutular içinde plastik poşetlerde sunulmaktadır.

Maddeler ve Alerjenler: Talep üzerine, üretimde kullanılan bilinen alerjenik maddelerin listesi sağlanabilir.

Not: Bu eldivenler doğal kauçuk lateks içermez.

Kullanım Talimatları - ARC®4Kit - ARC 4G

LI

Apsauginė apranga, atitinkanti PPE reglamento 2016/425 ir PPE reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus, kaip numatyta Jungtinės Karalystės teisės akto, ir pakeista bei pagaminta pagal ISO 9001 reikalavimus.

Pirštinių sertifikavimas

EN 407:2004 Apsaugai nuo karščio – ribotas liepsnos plitimas

Įspėjimai: Jei išsiliejo išlydutas metalas, naudotojas turi palikti darbo vietą ir nedelsdamas nuisiuti pirštines, jei nuo išlyduto metalo pūrsly pirštines gali neapsaugoti nuo nudegimų. Maksimali naudojimo temperatūra iki 100 °C. Apsaugotos tik tos rankos dalys, kurias dengia pirštines.

Produktų identifikavimas: Pirštines yra pažymėtos ARC 4Gir identifikuojamos pagal šį produktą kodą višesni sertifikavimo ir atitikties tikslais.

Dydžių asortimentas: Šios pirštines yra 12.5 dydžio ir atitinka minimalius ilgio reikalavimus, keliamus apsaugai nuo išlyduto metalo pagal EN 407:2020 standartą.

Naudojimo paskirtis ir standartai

Šios pirštines skirtos rankų apsaugai nuo mechaninių ir terminių pavojų pramoninėje aplinkoje. Jos sertifikotos pagal:

• **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Bendrieji reikalavimai pirštinėms),

• **EN 407:2020** (Apsauginės pirštines nuo terminių pavojų, pvz.,

karščio ir išlydyto metalo).

Piktogramos ir veikimo lygiai

Pirštines buvo išbandytos ir sertifikuotas pagal šiuos veikimo lygius:

• **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,**

Šių lygių ir atitinkamų piktogramų paaiškinimas pateiktas lentelėje „Pirštinių sertifikavimas“ aukščiau.

Apsaugos ribotumas: Šios pirštines skirtos apsaugoti tik pirštiniu dengiamas rankų ir riešų sritis. **Jos neapsaugo kitų atvirų kūno dalių.** Pirštines gali neužtikrinti apsaugos nuo pavojų, kurie nebuvo išbandyti.

Išpėjimai ir naudojimo apribojimai: Bendras klasifikavimas nebūnaliai atspindi išorinio sluoksnio savybės. Nenaudokite šalia judančių dalių ar besisukančių mašinu, kad išvengtumėte įspainiojimo pavojaus.

EN 407 specialieji reikalavimai: Šios naudojimo instrukcijos atitinka EN ISO 21420:2020 standartą, įskaitant nuostatas dėl dydžių, priežiūros ir laikymo.

a) Apsaugos sritis:

Pirštines ARC 4G skirtos rankoms ir riešams apsaugoti.

b) Apsaugos nuo ugnies deklaracija: Šios pirštines yra išbandytos dėl apsaugos nuo ugnies, kaip nurodyta veikimo lygiuose.

d) Daugiasluoksnės pirštines:

Šios pirštines yra daugiasluoksnės, o veikimo lygiai atspindi visas pirštines. Atskirų sluoksnių veikimas gali skirtis.

Naudoti tik sausomis sąlygomis:

Šios pirštines tinka naudoti tik sausomis sąlygomis. Naudojimas drėgnos aplinkose gali sumažinti apsaugą.

Neskiriam naudoti buitėje

Laikymo ir priežiūros instrukcijos: Laikykite vėsioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių. Venkite sąlyčio su cheminėmis medžiagomis. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra skylių, įplėšimų ar kitų pažeidimų – nenaudokite pažeistų pirštinių.

Senėjimas ir galiojimo laikas. Prieš naudodami pirštines, užpač jei jos buvo laikomos ilgą laiką, patikrinkite, ar jos nėra pažeistos. Rekomenduojamas galiojimo laikas – 10 metų nuo pagaminimo datos.

Užsimovimas, nusiėmimas ir naudojimas

Prieš užsimavdami pirštines, įsitikinkite, kad rankos yra švarios ir sausos. Po naudojimo pirštines nuimkite atsargiai, kad nesiliestumėte su pavojingomis medžiagomis, esančiomis ant pirštinių paviršiaus. Jei pirštines dėvite kartu su kitais AAP, patikrinkite jų suderinamumą.

Valymas ir priežiūra

Šios pirštines nėra skirtos valymui. Nuvalykite drėgnu skudurėliu.

Elektrostatinės savybės

Šios pirštines nebuvo išbandytos dėl elektrostatinių savybių.

Transportavimas ir pakavimas

Pirštines tiekiamos plastikiniuose maišeliuose, supakuotuose į uždaras kartonines dėžes, kurios tinka transportavimui ir laikymui, nesugadinant pirštinių medžiagos.

Medžiagos ir alergeniai

Pagal užsakymą gali būti pateiktas žinomųjų alergenų sukeliančių medžiagų, naudojamų gamyboje, sąrašas.

Pastaba: Šios pirštines neapima natūralaus kaučiuko lateksa.

Instrukcijos de utilização – ARC®4Kit – ARC 4G PT

Vestuário de proteção que cumpre os requisitos do Regulamento EPI 2016/425 e do Regulamento EPI (UE) 2016/425, tal como mantido na legislação do Reino Unido e alterado e fabricado de acordo com os requisitos da norma ISO 9001.

Certificação das luvas

EN 407:2004 Proteção contra o calor - Propagação limitada das chamas **Advertências:** Em caso de salpicos de metal fundido, o utilizador deve abandonar o local de trabalho e retirar imediatamente a luva, caso de salpicos de metal fundido, a luva pode não eliminar o risco de queimaduras. Utilização máxima até 100 ° C. Apenas as partes da mão cobertas pela luva estão protegidas.

Identificação do produto: A luva é designada como ARC 4G e é identificada com este código de produto para todos os efeitos de certificação e conformidade.

Gama de tamanhos: Esta luva é designada como Tamanho 12,5 e cumpre os requisitos mínimos de comprimento para proteção contra metal fundido, de acordo com a norma EN 407:2020.

Utilização prevista e normas Esta luva destina-se à proteção das mãos contra riscos mecânicos e térmicos em ambientes industriais. Está certificada pela:

• **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Requisitos gerais para luvas),
• **EN 407:2020** (Luvas de proteção contra riscos térmicos, tais como calor e metal fundido).

Pictogramas e níveis de desempenho A luva foi testada e certificada com os seguintes níveis de desempenho:

• **EN 407:2020: 4XXXXX**

Uma explicação destes níveis e dos pictogramas correspondentes é fornecida na tabela «Certificação de luvas» acima.

Limitações da proteção: Estas luvas foram concebidas para proteger apenas as áreas das mãos e dos pulsos cobertas pela luva. Não protegem outras áreas expostas do corpo. A luva pode não oferecer proteção além dos riscos testados.

Advertências e limitações de utilização: A classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Não utilize perto de peças móveis ou máquinas rotativas para evitar riscos de emaranhamento.

Requisitos específicos da norma EN 407: Estas instruções de utilização estão em conformidade com a **norma EN ISO 21420:2020**, incluindo disposições relativas ao tamanho, cuidados e armazenamento.

a) Área de proteção: A luva ARC 4G foi concebida para proteger a mão e o pulso.

b) Declaração de proteção contra chamas: Esta luva foi testada quanto à proteção contra chamas, conforme indicado nos níveis de desempenho.

d) Luvas multicamadas: Esta luva é um produto multicamadas e os níveis de desempenho refletem a luva completa. O desempenho de camadas individuais pode variar.

Utilizar apenas em condições secas: Estas luvas são adequadas apenas para condições secas. A utilização em ambientes húmidos pode reduzir a proteção.

Não se destina a uso doméstico

Instruções de armazenamento e cuidados

Armazene em local fresco e seco, longe da luz solar direta e de fontes de calor. Evite o contacto com produtos químicos. Inspeccione antes de cada utilização para verificar se há furos, rasgos ou outros danos – **não utilize luvas danificadas.**

Obsolescência e prazo de validade. O desempenho da luva pode degradar-se com o tempo, dependendo das condições de armazenamento. Inspeccione as luvas antes de usar, especialmente se forem armazenadas por longos períodos. O prazo de validade recomendado é de 10 anos a partir da data de fabricação.

Colocação, retirada e utilização: Certifique-se de que as mãos estão limpas e secas antes de calçar as luvas. Após o uso, remova as luvas com cuidado para evitar o contacto com materiais perigosos na superfície das luvas. Se forem usadas em combinação com outros EPIs, verifique a compatibilidade.

Limpeza e manutenção: Estas luvas não foram concebidas para limpeza. Limpe com um pano húmido.

Propriedades eletrostáticas: Esta luva não foi testada quanto às suas propriedades eletrostáticas.

Transporte e embalagem As luvas são fornecidas em sacos plásticos de polietileno dentro de caixas de cartão seladas, adequadas para transporte e armazenamento sem degradação do material das luvas.

Substâncias e alérgenos

Mediante solicitação, **pode ser fornecida uma lista das substâncias**

alérgicas conhecidas utilizadas na produção.

Nota: Estas luvas não contêm látex de borracha natural.

Οδηγίες χρήσης – ARC®4Kit – ARC 4G EL

Προστατευτική ενδυμασία που πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού PPE 2016/425 και του κανονισμού PPE (EE) 2016/425, όπως διατηρούνται στη νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου, και τροποποιείται και κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου ISO 9001.

Πιστοποίηση γαντιών

EN 407:2004 Προστασία από τη θερμότητα - Περιορισμένη εξάπλωση

Προειδοποιήσεις: Σε περίπτωση εκτόξευσης λιωμένου μετάλλου, ο χρήστης πρέπει να εγκαταλείψει τον χώρο εργασίας και να αφαιρέσει αμέσως το γάντι, σε περίπτωση από πιτσιλιές λιωμένου μετάλλου, το γάντι ενδέχεται να μην εξολεήσει τον κίνδυνο εγκαύματος. Μέγιστη χρήση έως 100 °C. Προστατεύονται μόνο τα μέρη του χεριού που καλύπτονται από το γάντι.

Ταυτοποίηση προϊόντος: Το γάντι έχει την ονομασία ARC 4G και αναγνωρίζεται με αυτόν τον κωδικό προϊόντος για όλους τους σκοπούς πιστοποίησης και συμμόρφωσης.

Εύρος μεγέθων Αυτό το γάντι έχει μέγεθος 12.5 και πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις μήκους για προστασία από τηγμένο μέταλλο σύμφωνα με το πρότυπο EN 407:2020.

Προβλεπόμενη χρήση και πρότυπα Αυτό το γάντι προορίζεται για την προστασία των χεριών από μηχανικούς και θερμικούς κινδύνους σε βιομηχανικά περιβάλλοντα. Είναι πιστοποιημένο σύμφωνα με:

● **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Γενικές απαιτήσεις για γάντια),

● **EN 407:2020** (Προστατευτικά γάντια κατά θερμικών κινδύνων, όπως θερμότητα και λιωμένο μέταλλο).

Εικονογράμματα και επίπεδα απόδοσης Το γάντι έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί με τα ακόλουθα επίπεδα απόδοσης:

● **EN 407:2020: 4XXXXX**

Μια εξήγηση αυτών των επιπέδων και των αντίστοιχων εικονογραμμάτων παρέχεται στον πίνακα «Πιστοποίηση γαντιών» παραπάνω.

Περιορισμό προστασίας

Αυτά τα γάντια έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν μόνο τις περιοχές των χεριών και των καρπών που καλύπτονται από το γάντι. **Δεν προστατεύουν άλλες εκτεθειμένες περιοχές του σώματος.** Το γάντι ενδέχεται να μην προσφέρει προστασία πέραν των κινδύνων που έχουν δοκιμαστεί.

Προειδοποιήσεις και περιορισμοί χρήσης Η συνολική ταξινόμηση δεν αντανακλά απαραίτητα την απόδοση του εξωτερικού στρώματος.

Μην τα χρησιμοποιείτε κοντά σε κινούμενα μέρη ή περιστρεφόμενα μηχανήματα για να αποφεύγετε τον κίνδυνο εμπλοκής.

Ειδικές απαιτήσεις EN 407 Αυτές οι οδηγίες χρήσης συμμορφώνονται με το πρότυπο **EN ISO 21420:2020**, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για το μέγεθος, τη φροντίδα και την αποθήκευση.

α) Περιοχή προστασίας: Το γάντι ARC 4G έχει σχεδιαστεί για την προστασία του χεριού και του καρπού.

β) Δήλωση προστασίας από φλόγες:

Αυτό το γάντι έχει δοκιμαστεί για προστασία από τη φλόγα, όπως αναφέρεται στα επίπεδα απόδοσης.

δ) Γάντια πολλαπλών στρωμάτων:

Αυτό το γάντι είναι ένα προϊόν πολλαπλών στρωμάτων και τα επίπεδα απόδοσης αντανακλούν το γάντι στο σύνολό του. Η απόδοση των μεμονωμένων στρωμάτων μπορεί να διαφέρει.

ρέπει να εγκαταλείψουν αμέσως την επικίνδυνη περιοχή και να αφαιρέσουν το γάντι σε περίπτωση πιτσιλιών ατμού. Χρήση μόνο σε ξηρές συνθήκες: Αυτά τα γάντια είναι κατάλληλα μόνο για ξηρές συνθήκες. Η χρήση σε υγρό περιβάλλον μπορεί να μειώσει την προστασία.

Δεν προορίζονται για οικιακή χρήση

Οδηγίες αποθήκευσης και φροντίδας

Αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας. Αποφύγετε την επαφή με χημικά. Ελέγξτε πριν από κάθε χρήση για τρύπες, σχισίματα ή άλλες ζημιές — **μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα γάντια. Παλίσωση και διάρκεια ζωής**

Η απόδοση του γαντιού μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου, ανάλογα με τις συνθήκες αποθήκευσης. **Ελέγξτε τα γάντια πριν από τη χρήση**, ειδικά εάν έχουν αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η συνιστώμενη διάρκεια ζωής είναι **10 έτη από την ημερομηνία κατασκευής.**

Φόρεμα, αφαίρεση και χρήση

Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι καθαρά και στεγνά πριν τα φορέσετε. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε τα γάντια προσεκτικά για να αποφεύγετε την επαφή με επικίνδυνα υλικά στην επιφάνεια των γαντιών. Εάν τα φοράτε σε συνδυασμό με άλλα ΜΑΠ, ελέγξτε τη συμβατότητά τους.

Καθαρισμός και συντήρηση

Αυτά τα γάντια δεν έχουν σχεδιαστεί για καθαρισμό.

Σκουπίστε τα με ένα υγρό πανί.

Ηλεκτροστατικές ιδιότητες Αυτό το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί για ηλεκτροστατικές ιδιότητες.

Μεταφορά και συσκευασία Τα γάντια διατίθενται σε πλαστικές σακούλες μέσα σε σφραγισμένα κουτιά από χαρτόνι, κατάλληλα για μεταφορά και αποθήκευση χωρίς αλλοίωση του υλικού των γαντιών.

Ουσίες και αλλεργιογόνα

Κατόπιν αιτήματος, μπορεί να παρασχεθεί κατάλογος γνωστών αλλεργιογόνων ουσιών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή.

Σημειώσεις: Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν φυσικό κομποσούκ λατέξ.

使用说明 - ARC®4Kit - ARC 4G

ZH

防护服符合英国法律保留的个人防护装备法规 2016/425 和个人防护装备法规 (EU) 2016/425 的要求, 并根据 ISO 9001 要求进行修订和制造。

手套认证

EN 407:2004 耐热防护 - 限火焰蔓延

警告: 若发生熔融金属飞溅, 使用者应立即离开工作场所并脱下手套。熔融金属飞溅时, 手套可能无法消除灼伤风险。最高使用温度为 100°C。仅手 套覆盖的手部区域受到保护。

产品标识

本产品型号为 ARC 4G, 所有认证及合规事宜均以此产品代码为识别依据。

尺寸范围

本产品规格为 12.5 号, 符合 EN 407:2020 标准中熔融金属防护的最小长度要求。

适用场景与认证标准

本产品专为工业环境中抵御机械及热风险的手部防护而设计, 符合以下认证标准:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (手套通用要求),
- EN 407:2020 (防护手套——热风险防护, 如热和熔融金属)。

象形图与性能等级

该手套经测试并获得以下性能等级认证:

- EN 407:2020: 4XXXXXX

相关等级说明及对应象形图详见上表“手套认证”。

防护限制

本产品仅设计用于保护手套覆盖的手部及腕部区域, 无法保护身体其他暴露部位。手套提供的防护范围可能仅限于已测试的危害类型。

警告与使用限制

整体防护等级未必反映外层材料的实际性能。请勿在移动部件或旋转机械附近使用, 以避免缠绕风险。

EN 407 特定要求

本使用说明符合 EN ISO 21420:2020 标准, 涵盖尺寸规格、保养及储存要求。

a) 防护区域: ARC 4G 手套专为保护手部及腕部设计。

b) 阻燃性能声明: 本产品已通过性能等级所示的阻燃测试。

d) 多层手套:

本产品为多层防护产品, 性能等级反映整体手套性能。各层材料的性能可能存在差异。

仅限干燥环境使用:

本产品仅适用于干燥环境。潮湿环境使用可能降低防护效果。

非家用产品

存放与保养说明

存放于阴凉干燥处, 避免阳光直射及热源。避免接触化学品。每次使用前检查, 是否有孔洞、撕裂或其他损坏——请勿使用损坏的手套。

失效与保质期

根据储存条件, 手套性能可能随时间推移而下降。使用前请检查手套, 长期储存后 尤需注意。建议保质期为生产日期起 10 年。

لحماية اليد والمعصم. ARC 4G تم تصميم الفقاز

(ب) إعلان الحماية من اللهب:

تم اختبار هذه الفقازات للحماية من اللهب كما هو موضح في مستويات الأداء.

(د) الفقازات متعددة الطبقات:

هذه الفقازات هي منتج متعدد الطبقات، وتعكس مستويات الأداء الفقازات كاملة.

قد تختلف أداء الطبقات الفردية.

(ج) المعادن المنصهرة بخلاف الحديد:

تم اختبار هذه الفقازات ضد الحديد المنصهر بوزن 202 جراماً

(خ) تحذير بشأن الحماية من الرذاذ مقابل اللحام:

هذه الفقازات غير مناسبة لتطبيقات اللحام.

(د) تحذير بشأن المعادن المنصهرة بكميات كبيرة:

في حالة تآثر المعدن المنصهر، قد لا تمنع

الفقازات جميع مخاطر الحروق. يجب على

المستخدمين الخروج من المنطقة الخطرة على

الفور وإزالة الفقازات في حالة حدوث تآثر.

الاستخدام في الظروف الجافة فقط:

هذه الفقازات مناسبة فقط للظروف الجافة. قد يقلل

استخدامها في البيئات الرطبة من الحماية.

غير مناسبة للاستخدام المنزلي

تعليمات التخزين والعناية

ي حفظ في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة

الشمس المباشرة ومصادر الحرارة. تجنب

ملامسته للمواد الكيميائية. افحصه قبل كل

استخدام للتأكد من عدم وجود ثقوب أو تمزقات أو

أي أضرار أخرى — لا تستخدم الفقازات التالفة.

التقادم ومدى الصلاحية

قد يتدهور أداء الفقاز بمرور الوقت اعتماداً على

ظروف التخزين. افحص الفقازات قبل الاستخدام،

خاصة إذا تم تخزينها لفترات طويلة. مدة

الصلاحية الموصى بها هي 10 سنوات من

تاريخ التصنيع.

الارتداء والخلع والاستخدام

تأكد من أن يدك نظيفة وجافة قبل ارتدائها. بعد الاستخدام، قم بإزالة الفقازات

بسهولة

لتجنب ملامسة المواد الخطرة الموجودة على سطح الفقازات. إذا تم ارتداؤها

مع

معدات حماية شخصية أخرى، فتتحقق من توافقها.

التنظيف والصيانة

هذه الفقازات غير مصممة للتنظيف. امسحها

بقطعة قماش مبللة.

الخصائص الكهروستاتيكية

لم يتم اختبار هذه الفقازات من حيث خصائصها

الكهروستاتيكية.

النقل والتعبئة

يتم توفير الفقازات في أكياس بلاستيكية داخل

صناديق كرتونية مغلقة، وهي مناسبة للنقل

والتخزين دون أن تتلف مادة الفقازات.

المواد والمواد المسببة للحساسية

يمكن توفير قائمة بالمواد المسببة للحساسية المعروفة

المستخدمة في الإنتاج عند الطلب.

ملاحظة: لا تحتوي هذه الفقازات على مادة اللاتكس

الطبيعية

ارتداء، تقييد واستخدام

ارتداء وتقييد يضمن سلامة يديك. استخدمه بحرص لتجنب إتلاف يديك، وتجنب لمس يديك أو

الوجه. ارتد مع معدات الحماية الشخصية المناسبة. استخدمه مع معدات الحماية الشخصية المناسبة.

تنظيف وصيانة

يتم تصميم يديك لتنظيف يديك، وليس لتنظيف يديك. استخدمه بحرص لتجنب إتلاف يديك، وتجنب لمس يديك أو

الخصائص

يتم تصميم يديك لتوفير الحماية من اللهب، وليس لتوفير الحماية من اللهب.

يتم تصميم يديك لتوفير الحماية من اللهب، وليس لتوفير الحماية من اللهب.

يتم تصميم يديك لتوفير الحماية من اللهب، وليس لتوفير الحماية من اللهب.

يتم تصميم يديك لتوفير الحماية من اللهب، وليس لتوفير الحماية من اللهب.

AR تعليمات الاستخدام ARC®4Kit - ARC 4G

ARC 4G - تعليمات الاستخدام

425 ولانحة معدت / ملابس واقية تقي متطلبات لائحة معدات الحماية الشخصية 2016

425 كما هي موجودة في قانون المملكة المتحدة الحماية الشخصية (الاتحاد

الأوروبي) 2016

ISO. ومعدلة ومصنعة وفق متطلبات 9001

شهادة الفقازات

تحذيرات: في حالة تآثر المعدن المنصهر، يجب على المستخدم مغادرة مكان العمل

وإزالة

الفقاز على الفور، في حالة

قد لا تمنع الفقازات خطر الإصابة بحروق من رذاذ المواد المنصهر. الحد الأقصى

مئوية. لا تحمي الفقازات سوى الأجزاء التي تغطيها. O للاستخدام يصل إلى 100

تحديد المنتج

ويتم التعرف عليه بموجب رمز المنتج هذا ARC 4G تم تصنيف الفقاز تحت الرمز

لجميع أغراض الاعتماد والامتثال.

نطاق المقاسات

هذه الفقازات مصنفة بمقاس 12.5 وتفي بمتطلبات الطول الأدنى للحماية من المعادن

وهي مصممة براحة يد أوسع لتوفير مزيد. EN المنصهرة وفق المعيار 407:2020

لاستخدام المقصود والمعايير

هذه الفقازات مخصصة لحماية اليدين من المخاطر الميكانيكية والحرارية في البيئات

الصناعية. وهي معتمدة بموجب:

EN ISO 21420:2020 + A1:2024

(المتطلبات العامة للفقازات)،

فقازات واقية من المخاطر (EN 407:2020)

الحرارية مثل الحرارة والمعادن المنصهرة).

الرموز التوضيحية ومستويات الأداء

تم اختبار الفقازات واعتمادها بمستويات الأداء التالية:

EN 407:2020: 4XXXXX

يتم توضيح هذه المستويات والرموز التوضيحية

المقابلة لها في الجدول "شهادة الفقازات" أعلاه.

حدود الحماية

هذه الفقازات مصممة لحماية مناطق اليد والمعصم

فقط التي تغطيها الفقازات. وهي لا تحمي المناطق

الأخرى المكشوفة من الجسم. قد لا توفر الفقازات

حماية تتجاوز المخاطر التي تم اختبارها.

التحذيرات وقواعد الاستخدام

لا يعكس التصنيف العام بالضرورة أداء الطبقة الخارجية.

لا تستخدم بالقرب من الأجزاء المتحركة أو الألات

الدوارة لتجنب مخاطر التشابك.

EN المتطلبات الخاصة 407

بما في ذلك الأحكام المتعلقة EN ISO. تتوافق تعليمات الاستخدام هذه مع